

## Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

Materiál na rokovanie  
Miestneho zastupiteľstva  
dňa 05. mája 2020

Materiál číslo: 14/2020

### Návrh

**Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. ../2020 zo dňa 05. mája 2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 11/2017 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2018**

### **Predkladateľ:**

Ing. Ján Hrčka  
starosta

### **Materiál obsahuje:**

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa
3. Doložky
4. Návrh VZN
5. Trhový poriadok
6. EMPEX COMPANYY – žiadosť o schválenie trhového poriadku
7. Súhlas s postúpením organizovania príležitostných trhov
8. Nájomná zmluva Závodisko – EMPEX COMPANYY
9. Výpisy zo zasadnutí komisií MZ

### **Zodpovedný:**

Mgr. Petra Vančová  
prednostka

### **Spracovateľ :**

JUDr. Emil Chlebec  
vedúci referátu  
referát predbežnej právnej ochrany  
a podnikateľských činností

## **1. Návrh uznesenia:**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

s c h v á ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. ../2020 zo dňa 05. mája 2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 11/2017 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2018.

## **2. Dôvodová správa:**

Dňa 30. septembra 2014 prijalo Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej len „miestne zastupiteľstvo“) na svojom zasadnutí uznesenie, ktorým bolo schválené Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej len „nariadenie“). Nariadenie nadobudlo účinnosť dňa 16. októbra 2014.

Dňa 17. 02. 2020 bola Mestskej časti Bratislava-Petržalka doručená žiadosť spoločnosti EMPEX COMPANY s.r.o., so sídlom Wolkrova 4, 851 01 Bratislava, IČO: 46 050 434 („ďalej len EMPEX COMPANY“) v zmysle ustanovenia § 5 ods. 1 zákona číslo 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) o schválenie trhového poriadku príležitostného trhu pod názvom „BURZA NA DOSTIŠKE“ Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava-Petržalka. Príležitostný trh bude vykonávaný na mieste schválenom mestskou časťou ako miesto pre príležitostný trh v ustanovení § 4 písm. a) bod. 1 Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 6/2014 zo dňa 24. júna 2014 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení neskorších predpisov. Spoločnosť EMPEX COMPANY má k miestu konania príležitostného trhu areál Závodisko š.p. uzavretú nájomnú zmluvu č. 168/EÚ/2019 s vlastníkom nehnuteľnosti SR – Závodisko, š.p., Starohájska 29, PSČ 852 69 Bratislava podľa listu vlastníctva č. 1152.

Návrh nariadenia bol dňa 24.02.2020 prerokovaný a schválený na ďalšie konanie v operatívnej porade starostu mestskej časti Bratislava-Petržalka.

Návrh nariadenia bol v dňoch 2. až 9.3.2020 prerokovaný a schválený na ďalšie konanie v komisiách miestneho zastupiteľstva. Pripomienka z rokovania Komisie správy majetku a miestnych podnikov k bonite spoločnosti EMPEX COMPANY bola postúpená Závodisku š.p.

Návrh nariadenia bol prerokovaný Miestnou radou mestskej časti Bratislava-Petržalka a odporučený na schválenie Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka.

## **3. Doložky:**

- 1. Doložka rozpočtová:** Schválenie predkladaného návrhu VZN nepredpokladá dopad na obecný rozpočet.
- 2. Doložka finančná:** Schválenie predkladaného návrhu VZN nebude mať finančný dopad na obyvateľov Petržalky.
- 3. Doložka ekonomická:** Schválenie predkladaného návrhu VZN nebude mať finančný dopad na hospodárenie mestskej časti Bratislava- Petržalka.
- 4. Doložka environmentálna:** Schválenie predkladaného návrhu VZN nebude mať dopady na životné prostredie.
- 5. Doložka zlučiteľnosti:** Schválenie predkladaného návrhu VZN je v súlade so zákonmi a predpismi Slovenskej republiky a EÚ.

**Návrh**  
**Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka**  
**č. ../2020 zo dňa 05. mája 2020,**  
**ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka**  
**č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhovské poriadky pre trhoviská**  
**a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení**  
**Všeobecne záväzného nariadenia č. 11/2017 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2018**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka podľa § 6 ods. 1 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, § 7a ods. 2 písm. f), § 15 ods. 2 písm. a) a § 29 zákona SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov, § 5 ods. 1 zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhoviskách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení:

**Čl. I**

Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhovské poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 11/2017 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2018 sa mení a dopĺňa takto:

Za prílohu č. 9 sa vkladá príloha č. 10, ktorá znie: „Trhový poriadok pre príležitostný trh „BURZA NA DOSTIŠKE“.

**Čl. II**

Toto všeobecne záväzného nariadenia nadobúda účinnosť ... mája 2020.

Ing. Ján Hrčka  
starosta

K Všeobecne záväznému nariadeniu mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení VZN č. 11/2017 a VZN č. 4/2018

**Trhový poriadok  
pre príležitostný trh „BURZA NA DOSTIŠKE“  
v areáli Závodisko, š.p., Bratislava**

**Čl. I**

**Všeobecné ustanovenia**

- (1) Trhový poriadok platí pre priestranstvo určené na príležitostný trh „BURZA NA DOSTIŠKE“ v areáli Závodisko, š.p., Starohájska 29, Bratislava-Petržalka (ďalej len „príležitostný trh“) a určuje:
  - a) druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb,
  - b) práva a povinnosti správcu príležitostného trhu,
  - c) práva a povinnosti predávajúcich,
  - d) práva a povinnosti kupujúcich a ostatných návštevníkov trhoviska.
- (2) Príležitostným trhom sa rozumie predaj výrobkov a poskytovanie služieb na priestranstve dočasne určenom na takýto predaj.
- (3) Správcom príležitostného trhu je obchodná spoločnosť EMPEX COMPANY s. r. o., so sídlom Wolkrova 4, 851 01 Bratislava, IČO: 46 050 434, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vl. č. 71861/B.

**Čl. II**

**Druhy predávaných výrobkov**

- (1) Na príležitostnom trhu je povolené predávať tieto výrobky a poskytovať tieto služby:
  - a) Potraviny:
    1. cukrovinky (napr. cukríky, čokoláda, bonbóny), trdelníky, trvanlivé pečivo (napr. medovníky, perníky, oblátky, slané pečivo), balené oprávnenými výrobcami,
    2. nealkoholické nápoje v originálnom balení,
    3. sušené ovocie, orechy, mandle, pukance, jadierka spracované a balené oprávnenými výrobcami,
    4. jedlá a nápoje určené na priamu konzumáciu na mieste,
    5. včelí med, včelie produkty; pri vlastnej výrobe sa predávajúci preukáže dokladom veterinárnej správy z miesta pôvodu potraviny,
    6. pečené gaštany, varená kukurica, cukrová vata,
    7. pekárenské a cukrárenské výrobky (podľa podmienok stanovených orgánom úradnej kontroly potravín),
    8. huby čerstvé jedlé<sup>1</sup> (predajca čerstvých húb musí byť držiteľom osvedčenia o odbornej spôsobilosti),

---

<sup>1</sup> § 15 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z.z., Vyhláška Ministerstva zdravotníctva SR č. 209/2014 Z.z., ktorou sa upravuje rozsah požadovaných vedomostí pre skúšky odbornej spôsobilosti

9. spotrebiteľsky balené sušené huby,
10. slepačie vajcia po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín,
11. lesné plodiny a suché plodiny<sup>2</sup>,
12. ovocné šťavy, domáce sirupy, mušty, domáce zaváraniny a bioprodukty<sup>3</sup>,
13. mlieko a mliečne výrobky po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín,
14. údenárske výrobky /napr. klobásy, údené mäso, tlačienka, jaternice a pod./, (podľa podmienok stanovených orgánom úradnej kontroly potravín),
15. hydínárske výrobky (podľa podmienok stanovených orgánom štátnej veterinárnej správy),
16. víno a medovina,
17. sladkovodné trhové ryby.

b) ostatný tovar:

1. textilné a odevné výrobky, obuv,
2. vlastné použité textilné, odevné, športové a iné spotrebné výrobky v primeranom množstve fyzickými osobami medzi sebou,
3. domáce potreby, keramika, sklo, porcelán,
4. drobné umelecké a drobné remeselné výrobky,
5. bižutéria, dekoračné a ozdobné predmety, aranžmány a upomienkové predmety,
6. hračky, spoločenské hry, papierenské výrobky,
7. knihy, audio a videonosiče,
8. drogériový tovar, kozmetika, vonné oleje, sviečky, kahance,
9. výrobky z pletenín, kože, koženky a kožušín, skla, keramiky, prútia, dreva, čečiny, peria, papiera a iných materiálov, ručne vyrábané mydlá,
10. zberateľské predmety, minerály,
11. elektrotechnické výrobky, ktoré nie sú určené na napájanie z elektrickej siete,
12. elektrotechnické výrobky, ktoré sú určené na napájanie z elektrickej siete, iba v stánku s trvalým stanovišťom, v ktorom sú vytvorené podmienky na bezpečné vyskúšanie ich funkčnosti,
13. chovateľské potreby pre domáce zvieratá, potreby a náradie pre rybárov,
14. potreby a náradie pre záhradkárov, domácich majstrov, farmárov a vinárov,
15. výrobky z kovu, stolárske výrobky, zámočnicke výrobky,
16. vianočné stromčeky, kvetiny, dreviny a priesady.

(2) Na príležitostnom trhu je zakázané predávať:

- a) zbrane a strelivo,
- b) výbušniny a výbušné predmety<sup>4</sup>,
- c) tlač a iné veci, ktoré ohrozujú mravnosť,
- d) tabak a tabakové výrobky a výrobky, ktoré sú určené na fajčenie a neobsahujú tabak,
- e) jedy, omamné a psychotropné látky,
- f) lieky,
- g) automobily, motocykle, ich súčiastky a príslušenstvo,

<sup>2</sup> § 3 ods. 4 písm. b) zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach

<sup>3</sup> Nariadenie vlády č. 360/2011 Z.z.

<sup>4</sup> § 2 písm. a) a písm. b) zákona č. 58/2014 Z.z.

- h) chránené druhy živočíchov a nebezpečné živočíchy,
- i) chránené rastliny, exempláre rastlín a invázne druhy rastlín,
- j) živé zvieratá s výnimkou sladkovodných trhových rýb.

### Čl. III

#### Osoby oprávnené predávať výrobky na príležitostnom trhu

Na príležitostnom trhu môžu na základe povolenia vydaného mestskou časťou Bratislava-Petržalka predávať výrobky a poskytovať služby právnické osoby, fyzické osoby oprávnené na podnikanie, fyzické osoby podľa osobitných predpisov a fyzické osoby tovary podľa čl. II. ods. 1, písm. b), bod. 2 tohto trhového poriadku.

### Čl. IV

#### Práva a povinnosti správcu príležitostného trhu

- (1) Správca príležitostného trhu (ďalej len „správca“) je povinný zabezpečiť dodržiavanie trhového poriadku a ostatných podmienok pri predaji výrobkov a poskytovaní služieb.
- (2) Správca je oprávnený kontrolovať u predávajúceho:
  - a) oprávnenie na podnikanie v danej oblasti podľa osobitných predpisov a povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach,
  - b) povolenie mestskej časti na predaj výrobkov na trhovách miestach,
  - c) doklad o nadobudnutí tovaru,
  - d) používanie PEKK – pokladnica e-kasa klient, (ktorou sa rozumie: VRP – virtuálna registračná pokladnica a ORP – on line registračná pokladnica) podľa osobitných predpisov,
  - e) udržiavanie poriadku, hygieny a čistoty počas predaja výrobkov a poskytovania služieb a po ich skončení,
  - f) formu a spôsob predaja výrobkov a poskytovaných služieb,
- (3) Dodržiavanie trhového poriadku.
- (4) Správca vydáva povolenie na umiestnenie prenosného predajného zariadenia na príležitostnom trhu.
- (5) Správca vytvára podmienky na zabezpečenie dodržiavania trhového poriadku.
- (6) Správca bezodkladne informuje orgány dozoru, ak predávajúci nepredloží osvedčenie o odbornej spôsobilosti alebo ak predáva huby, ktorých predaj je zakázaný.
- (7) Správca vedie evidenciu o počte dní predaja predávajúcich s povolením na predaj tovaru 30 dní v roku.
- (8) Správca kontroluje u predávajúceho primeranosť predaja vlastných použitých textilných, odevných, športových a iných spotrebných výrobkov (ďalej len „vlastné použité výrobky“) fyzickými osobami medzi sebou na príležitostných trhoch; primeranosť množstva týchto predávaných výrobkov posúdi správca individuálne s prihliadnutím na charakter a stav predávaných výrobkov.
- (9) Správca:
  - a) je povinný zabezpečiť sociálne vybavenie pre trhovníkov,
  - b) zabezpečuje udržiavanie čistoty a poriadku na trhovisku.
- (10) Správca je oprávnený vykázat každého porušovateľa trhového poriadku, ktorý nerešpektuje jeho pokyny.

## **Čl. V**

### **Povinnosti a oprávnenia predávajúcich na príležitostnom trhu**

- (1) Predávajúci na príležitostnom trhu je povinný:
  - a) označiť svoje predajné zariadenie,
  - b) dodržiavať trhovú poriadok pre príležitostný trh,
  - c) používať PEKK
  - d) zreteľne označiť predávané výrobky cenou,
  - e) vykonávať pri predaji váženého tovaru váženie spôsobom umožňujúcim spotrebiteľovi kontrolu správnosti váženia,
  - f) udržiavať miesto predaja v čistote, po skončení predaja zanechať predajné miesto čisté a upratané.
- (2) Predávajúci je povinný predložiť správcovi príležitostného trhu a orgánu dozoru:
  - a) doklad o oprávnení na podnikanie, povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste a preukaz totožnosti,
  - b) povolenie na užívanie predajného zariadenia a doklad o zaplatení nájomného za predajné zariadenie alebo predajnú plochu,
  - c) zdravotný preukaz a posudok príslušného orgánu na ochranu zdravia, ak to vyžaduje charakter predávaného tovaru a poskytovaných služieb,
  - d) doklad o nadobudnutí tovaru, doklad sa nevyžaduje ak ide o predaj vlastných použitých výrobkov medzi fyzickými osobami v primeranom množstve.
- (3) Predávajúci je oprávnený vo vyhradenom čase pred začiatkom času predaja a po jeho ukončení vojsť do priestoru trhoviska motorovým vozidlom za účelom dovozu a odvozu tovaru.

## **Čl. VI**

### **Splnenie podmienok a povinností oprávnených osôb k vydaniu povolenia**

- (1) Podmienkou predaja na príležitostnom trhu je mať povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb, ktoré vydáva Mestská časť Bratislava-Petržalka.
- (2) Žiadosť o vydanie povolenia na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach pre právnické a fyzické osoby oprávnené na podnikanie a samostatne hospodáriaci roľníci tvorí príloha č.1 všeobecne záväzného nariadenia č.6/2014 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach na území mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej len „nariadenie o podmienkach predaja“). K splneniu podmienok oprávnenými osobami k vydaniu povolenia musí podnikateľ k žiadosti o povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na príležitostnom trhovom mieste obci predložiť:
  - a. fotokópiu dokumentu, ktorým daňový úrad podnikateľovi zaslal pridelený kód VRP a prihlasovacie údaje, vo fotokópii potvrdenia podnikateľ neuvádza (vymaže) údaje o logine-e a hesle alebo
  - b. fotokópiu identifikačného balíčka zverejneného v e kasa zóne podnikateľa, na ktorom sú uvedené identifikačné údaje podnikateľa a daňovým úradom pridelený kód ORP, ktorá je používaná na stálom predajnom (trhovom) mieste alebo na viacerých predajných (trhových) miestach alebo
  - c. fotokópiu pokladničného dokladu obsahujúceho QR kód (pokladničný doklad, pokladničný doklad vyhotovený pri úhrade faktúry alebo jej časti, OFF LINE DOKLAD), na ktorom je uvedené identifikačný údaj podnikateľa a kód ORP pridelený daňovým úradom alebo



- d. fotokópiu dokladu označeného slovami „NEPLATNÝ DOKLAD“, ktorý nesmie obsahovať QR kód, na ktorom je uvedené identifikačný údaj podnikateľa a kód ORP pridelený daňovým úradom.
- (3) Žiadosť o vydanie povolenia na predaj výrobkov na trhovom mieste pre fyzické osoby, ktoré nemusia používať pokladnicu, tvorí príloha č. 2 nariadenia o podmienkach predaja. Ak žiadateľ nie je povinný na evidenciu tržieb používať pokladnicu, predloží obci čestné vyhlásenie s uvedením ustanovenia zákona č. 289/2008 Z.z., podľa ktorého nie je povinný pri predaji výrobkov alebo pri poskytovaní služieb používať pokladnicu ((§ 1 ods. 2, § 2 písm. ab), § 3 ods. 2 písm. a) alebo písm. b) zákona č. 289/2008 Z.z.)).

## Čl. VII

### Spôsob určenia nájomného za predajné zariadenia a vstupného

Nájomné za predajné zariadenie alebo prenajatú plochu pre predajcov a vstupné pre kupujúcich na príležitostnom trhu určuje správca. Správca je povinný cenník umiestniť na viditeľnom mieste pri vstupe do areálu Závodiska.

## Čl. VIII

### Kupujúci a ostatní návštevníci príležitostného trhu

Kupujúci a ostatní návštevníci príležitostného trhu sú povinní:

- a) dodržiavať trhovú poriadok,
- b) dodržiavať pokyny správcu príležitostného trhu.

## Čl. IX

### Zameranie trhu, trhovú dni a prevádzková doba príležitostného trhu

- (1) Príležitostný trh „**BURZA NA DOSTIŠKE**“ v areáli Závodisko, š.p. sa koná ako trh:
  - a) orientovaný na podporu predaja stanovených tovarov obyvateľom
  - b) orientovaný na podporu predaja vlastných použitých textilných, odevných, športových a iných spotrebných výrobkov v primeranom množstve fyzickými osobami medzi sebou.
- (2) Termín konania príležitostného trhu je každú sobotu okrem sobôt, ktoré sú vyhradené na konanie iných podujatí v areáli prenajímateľa.
- (3) Prevádzková doba príležitostného trhu je určená:
  - a. 05.00 h do 07.00 h - čas vyhradený pre prípravu predajcov
  - b. 07.00 h do 15.00 h - predajná doba príležitostného trhu.

## Čl. X

### Orgány dozoru a kontrolná činnosť

- (1) Dozor a kontrolnú činnosť nad dodržiavaním podmienok predaja výrobkov a poskytovaním služieb na príležitostnom trhu vykonávajú orgány dozoru príslušné podľa osobitného predpisu.
- (2) Na úrovni mestskej časti dozor a kontrolu vykonávajú:
  - a) poverení pracovníci Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Petržalka
  - b) Mestská polícia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

**Čl. XI**  
**Spoločné ustanovenie**

Správca nezodpovedá za škody vzniknuté na trhovisku predávajúcim a kupujúcim a škody vzniknuté z obchodného vzťahu medzi predávajúcim a kupujúcim.

**Čl. XII**  
**Účinnosť trhového poriadku**

Tento trhový poriadok nadobúda účinnosť dňa .....

Marian Peticzký v.r.  
konateľ

**Príležitostné trhy v areáli Závodisko š.p.,**

**Cenník vstupného**

Cenník platný od 01. 01. 2020 / Ceny sú vrátane DPH  
Všetky vstupenky platia na jednorazový vstup v deň zakúpenia !!!

Predávajúci + automobil 1 miesto	12,00 EUR
Predávajúci bez automobilu 1 miesto	5,00 EUR
Vstup dospelí	1,00 EUR
Dôchodcova, študenti, deti do 15 rokov	0,60 EUR
ZŤP	vstup voľný

**Správu príležitostných trhov zabezpečuje na základe zverenia organizovania príležitostných trhov obchodná spoločnosť:**

EMPEX COMPANY s. r. o.

*/zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vl. č. 71861/B/*

so sídlom: Wolkrova 4, 851 01 Bratislava  
IČO: 46 050 434  
DIČ: 2023274253  
štatutár: Marian Peticzký, 0949 848 480

EMPEX COMPANY s.r.o.  
Wolkrova 4  
85101 Bratislava  
IČO: 46 050 434

„OSOBNÉ“

Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Petržalka Kutlíkova 17, PSČ 852 12	
Došlo dňa: 17 -02- 2020	
Evidenčné číslo: 11409/03	Číslo spisu: 3766/2020/RPPOaPc
Prílohy/listy: (5)	Vybavuje: CAL

Miestny úrad mestskej časti  
Bratislava-Petržalka  
Kutlíkova 17  
852 12 Bratislava

**Vec: EMPEX COMPANY s.r.o. - žiadosť o schválenie trhového poriadku pre príležitostný trh „BURZA NA DOSTIŠKE“**

Spoločnosť EMPEX COMPANY s.r.o., so sídlom Wolkrova 4, 851 01 Bratislava, IČO: 46 050 434, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vl. č. 71861/B/ (ďalej len „spoločnosť EMPEX COMPANY“) týmto v zmysle zákona ustanovení § 3 ods. 1, 2 a 8 zákona č. 178/1998 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov žiada miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka o schválenie trhového poriadku pre príležitostný trh „BURZA NA DOSTIŠKE“, orientovaný na predaj spotrebných tovarov a podporu predaja vlastných použitých textilných, odevných, športových a iných spotrebných výrobkov v primeranom množstve fyzickými osobami medzi sebou.

Miestom konania príležitostného trhu je areál Závodisko, š.p., Starohájska 29, Bratislava-Petržalka (ďalej len „Závodisko š.p.“). Miesto je mestskou časťou schválené pre konanie príležitostných trhov. Správcom príležitostného trhu je obchodná spoločnosť EMPEX COMPANY. Spoločnosť EMPEX COMPANY je schváleným správcom uvedeného trhového miesta v zmysle dohody medzi Závodisko š.p., Starohájska 29, 852 69 Bratislava a spoločnosťou EMPEX COMPANY.

Organizovanie príležitostného trhu spoločnosťou EMPEX COMPANY je vykonávané v zmysle vzájomnej zmluvy so Závodisko š.p. schválenej mestskou časťou a vzájomnou nájomnou zmluvou medzi uvedenými subjektmi.

Konanie príležitostného trhu je určené na deň sobota v čase od 05.00 hod. do 15.00, prevádzková doba pre návštevníkov v čase od 07.00 hod. do 15.00 hod., okrem sobôt, ktoré sú vyhradené na konanie iných podujatí v areáli prenajímateľa.

Zahájenie činnosti: 15. apríla 2020

Sortiment predaja: podľa priloženého návrhu trhového poriadku „BURZA NA DOSTIŠKE“

**Prílohy:**

- Trhový poriadok pre príležitostný trh „BURZA NA DOSTIŠKE“
- Nájomná zmluva medzi Závodisko š.p. a spoločnosťou EMPEX COMPANY, s.r.o.
- Súhlas s postúpením organizovania príležitostných trhov medzi Závodisko š.p. a spoločnosťou EMPEX COMPANY

V Bratislave dňa 14.1.2020

**EMPEX COMPANY s.r.o.**  
Vojtkova 4, 851 01 Bratislava  
IČO: 46 050 434  
DIČ: 202 327 4253  
*Marian Peticzký*  
**Marian Peticzký**  
Konateľ

„OSOBNÉ“



Závodisko, š.p., Starohájska 29, 852 69 Bratislava

Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Petržalka Košová 17, P.90 852 69	
Došlo dňa:	22. 10. 2019
35929/103 Registračný	Príloha Výberový

NO KČ BA - Petržalka

~~Empex Company s.r.o.  
Wolkrova 4  
Bratislava 851 04~~

Váš list značka

Naša značka  
720/ZIVEU/2019

Vybavuje  
Ing. Ladislav Molnár

V Bratislave  
17.10.2019

**Vec:** Súhlas s postúpením organizovania príležitostných trhov

Štátny podnik, Závodisko, š.p., IČO: 31354301, so sídlom Starohájska 29, 85269 Bratislava, postupuje spoločnosti Empex Company s.r.o., IČO: 46050434, so sídlom Wolkrova 4, 85104 Bratislava v zastúpení pána Mariana Petického, v zmysle §4 odst. 1 Zákona 178/98 Z.z. správu trhového miesta pre PRÍLEŽITOSTNÉ TRHY v areáli v správe Závodiska, š.p. na ulici Starohájska 29 v Bratislave, schváleného mestskou časťou Bratislava – Petržalka, VZN č. 6/2014 zo dňa 24.6.2014 O podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach na území mestskej časti Bratislava – Petržalka v §4 nariadenia.

Spoločnosť Empex Company s.r.o. sa pri správe trhového miesta bude riadiť trhovým poriadkom uvedeným v prílohe č. 6 VZN mestskej časti Bratislava Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava Petržalka.

Súhlas sa vydáva na dobu určitú v zmysle trvania zmluvy 168/UOSM/2019 zo dňa 5.9.2019 medzi Závodisko, š.p. a Empex Company s. r. o. od podpisu tejto zmluvy do 31.12.2020, a to každú sobotu od 5:00 do 15:00 hod., okrem sobôt, ktoré sú vyhradené na konanie iných podujatí v areáli Závodiska, š.p.

ZÁVODISKO š.p.  
Starohájska 29  
852 69 Bratislava

Ing. Tomáš Zajac  
riaditeľ



## ZMLUVA č. 168/EÚ/2019

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

### Čl. I.

#### Zmluvné strany

##### 1. Prenajímateľ:

Názov: **Závodisko, š.p.**  
Sídlo: Starohájska 29. 852 69 Bratislava  
Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Pš, vložka č. 263/B  
Bankové spojenie: OTP banka, a. s.  
Účet číslo IBAN: SK065200000000008533135  
IČO: 31354301  
DIČ: 2020353797  
IČ DPH: SK2020353797  
Štatutárny zástupca: Ing. Tomáš Zajac, riaditeľ  
Osoby oprávnené na rokovanie: Ing. Ladislav Molnár, vedúci ekonomického úseku (ďalej len „objednávateľ“)

##### 2. Nájomca:

Názov: **Empex Company s.r.o.**  
Sídlo: Wolkrova 4, Bratislava 851 04  
Zapísaný v: OR SR Bratislava I., oddiel: Sro, vložka číslo: 71 861/B  
Bankové spojenie: Slovenska sporiteľňa  
Účet číslo IBAN: SK 91 0900 0000 0051 2420 3785  
IČO: 46 050 434  
DIČ: 2022374253  
Štatutárny zástupca: Marian Peticzky, kontakt 0949 848 480, marian.peticzky@gmail.com

(ďalej len „poskytovateľ“)

(spolu aj ako „zmluvné strany“)

Po vzájomnej dohode zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu:

### Čl. II

#### Predmet a účel zmluvy

1. Prenajímateľ je vlastníkom prenajatých priestorov, administratívnych priestorov, sociálnych zariadení a parkoviska na Starohájskej ulici s parcelným číslom 839/1, 835, 836/1, 839/91, 840/1, 840/2, 840/3 podľa výpisu z katastra nehnuteľností LV 1152.

2. Prenajímateľ sa zaväzuje poskytnúť pripojenie na elektrickú energiu. Poplatok za spotrebovanú energiu bude účtovaný podľa aktuálnej spotreby po odpočte z podružného merača (číslo merača bude uvedené v preberacom protokole).
3. Prenajímateľ ponecháva nájomcovi do užívania časť plochy v areáli Závodiska v Petržalke o rozlohe cca 1500 m<sup>2</sup> (taktiež toalety, pokladne), na parcelnom čísle 839/25 za účelom prevádzkovania predajných stánkov na akciu:

#### **„Príležitostné trhy“**

a to každú sobotu od **5:00 do 15:00 hod.**, okrem sobôt, ktorú sú vyhradené na konanie iných podujatí v areáli **Závodiska, š.p.**

4. Nájomca sa zaväzuje, že prenajatú plochu bude využívať výlučne len na organizovanie príležitostných trhov.

### **Čl. III**

#### **Doba platnosti zmluvy**

1. Nájomná zmluva medzi zmluvnými stranami sa uzatvára na dobu určitú od 1.09. 2019 do 31.12.2020.
2. Možnosti odstúpenia od zmluvy:
  - a. písomnou dohodou zmluvných strán
  - b. odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán v prípade, že druhá strana poruší niektorú z podmienok dohodnutú touto zmluvou, pričom odstúpenie od zmluvy je účinné dňom preukázateľného odoslania odstúpenia druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota zmluvy je 14 dní.
  - c. zmluva stráca platnosť aj neuhradením nájomného v termíne stanovenom v článku IV.

### **Čl. IV**

#### **Cena, splatnosť a spôsob platenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli na výške nájmu za akciu vo výške 500,00 eur bez DPH.
2. Nájomca uhradí dohodnutú sumu do pokladne prenajímateľa alebo prevodom do 2 dní po vystavení faktúry, najneskôr však deň pred začiatkom nasledujúceho konania „príležitostného trhu“.
3. V prípade neuhradenia tejto sumy prenajímateľovi do tohto termínu, zmluva stráca platnosť.



**Čl. V.**  
**Práva a povinnosti zmluvných strán**

**1. Práva Prenajímateľa**

1.1. Vyžadovať od nájomcu dodržiavanie dohodnutých podmienok užívania predmetu zmluvy.

**2. Povinnosti Prenajímateľa**

2.1. Zabezpečovať pravidelné kontroly stavu prenajatej plochy a udržiavať ju v stave spôsobilom na užívanie.

2.2. Zdržať sa akéhokoľvek konania, ktorým by rušil nájomcu pri užívaní predmetu zmluvy.

2.3. Na základe výzvy nájomcu zabezpečovať operatívne odstraňovanie porúch a nedostatkov zistených na predmete zmluvy

2.4. Oznámiť nájomcovi bez zbytočného dokladu akékoľvek zmeny týkajúce sa jeho adresy, obchodného mena, právnej formy podnikania a pod., ako aj iné skutočnosti súvisiace s údajmi vedenými v tejto zmluve.

2.5. Prenajímateľ poskytne nájomcovi sociálne zariadenia pri oboch vchodoch do areálu Závodiska a miestnosti pri vchodoch na predaj vstupeniek, a správu trhov.

2.6. Prenajímateľ je povinný minimálne 1 mesiac vopred informovať nájomcu o nemožnosti usporiadania podujatia z dôvodu konania inej akcie.

2.7. Prenajímateľ sa zaväzuje poskytnúť parkovisko nájomcovi oproti Závodisku pre účely parkovania návštevníkov trhu.

**3. Práva Nájomcu**

3.1. Vyžadovať od prenajímateľa dodržiavanie dohodnutých podmienok užívania predmetu zmluvy.

3.2. Nájomca si uplatňuje právo určiť, aké prevádzky, a za akú sumu, v prospech nájomcu budú ponúkať svoj tovar a služby v rámci prenajatého priestoru počas konania Príležitostných trhov.

3.3. Nájomca má právo na určenie počtu prevádzok (Gastro stánkov) a v prípade súhlasu si určí výšku poplatku v prospech usporiadateľa príležitostných trhov.

3.4. Nájomca si uplatňuje právo výberu strážnej služby vo svojej réžii.

3.5. Nájomca si uplatňuje právo na generálne riadenie trhov vo svojej réžii.

**4. Povinnosti Nájomcu**

4.1. Užívať prenajatú plochu len na dohodnutý účel.

4.2. Dodržiavať dohodnuté podmienky užívania.

4.3. Nájomca na vlastné náklady a zodpovednosť zabezpečí zábranu vstupu návštevníkov do neprenajatých priestorov Závodiska.

4.4. Zabezpečiť ochranu predmetu zmluvy pred poškodením. V prípade vzniknutých škôd je nájomca povinný akékoľvek škody prenajímateľovi uhradiť v plnej výške a areál po ukončení podujatia uviesť do pôvodného stavu.

4.5. Udržiavať čistotu a poriadok na prenajatom priestore. Nájomca je povinný zabezpečiť zber a odvoz odpadkov, ako aj čistotu sociálnych zariadení a ostatných priestorov poskytnutých prenajímateľom.

- 4.6. Dodržiavať platné právne predpisy v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, ochrany majetku. Za dodržiavanie predpisov PO a BOZP v plnom rozsahu zodpovedá nájomca.
- 4.7. Oznámiť prenajímateľovi bez zbytočného dokladu akékoľvek zmeny týkajúce sa jeho adresy obchodného mena, právnej formy podnikania a pod.
- 4.8. Nevykonávať na prenajatej ploche žiadne opravy, výmeny oleja a pod.. V prípade jej znečistenia toto okamžite odstrániť na svoje náklady.
- 4.9. Po skončení nájmu vrátiť prenajatý priestor v stave, v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.
- 4.10. Počas prevádzky dodržiavať opatrenia v oblasti hlučnosti tak, aby neboli rušené ustajnené kone, ako aj obyvatelia blízkych domov.
- 4.11. Nájomca je povinný dodržať všetky povinnosti usporiadateľa podľa §5 zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach (oznamovacia povinnosť), zákon č. 355/2007 o ochrane podpore a rozvoji verejného zdravia, vyhlášky MV SR č. 121/2002 §12 o požiarnej prevencii, zákona č 124/2006 o BOZP a zákona č. 2019/1996 Z. z o ochrane pred zneužívaním alkoholických nápojov.

#### Čl. VI.

#### Záverečné ustanovenia

1. Ostatné vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a príslušnými platnými právnymi predpismi.
2. Akékoľvek zmena a dodatky k zmluve sa musia vykonať vo forme písomného dodatku po dohode zmluvných strán.
3. Nájomca nie je oprávnený dať predmet zmluvy do prenájmu inej právnickej osobe alebo fyzickej osobe bez predchádzajúceho súhlasu prenajímateľa.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
5. Účastníci zmluvy sa s jej obsahom oboznámili a prehlasujú, že jej porozumeli. Na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpísali.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami. V prípade, že zmluvné strany nepodpíšu zmluvu v rovnaký deň, zmluva nadobúda platnosť neskorším dňom podpisu. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Bratislava: 5.9.2019

Marián Peticzký  
konateľ

ZÁVODISKO, š.p. s r.o.  
Starohajsku 29  
852 69 BRATISLAVA

Ing. Tomáš Zajac  
štatutárny zástupca

### **UZNESENIE č. 39**

Komisia životného prostredia a verejného poriadku

#### **o d p o r ú č a**

Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka

#### **s c h v á l i ť**

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. .../2020 zo dňa 31. marca 2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení všeobecne záväzného nariadenia č. 11/2017 a všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2018.

#### **Hlasovanie:**

Prítomných: 7

Za: 6 (M. Dragun, E. Pätoprstá, R. Futo, N. Podhorná, L. Farkašovská, J. Kuruc)

Proti: 0

Zdržal sa: 1 (I. Plšeková)

**Uznesenie č. 39 bolo prijaté.**

---

### **Výpis z uznesení zo zasadnutia Komisie kultúry a mládeže zo dňa 2.3.2020**

**Prítomní:** L. Ovečková, I. Jančoková, M. Černý, M. Kleibl, A. Kutlíková, Ľ. Kačírek, I. Lučanič,

**Ospravedlnení:** M. Makovníková-Mosná, M. Kovačič; **Neprítomní:** D. Palúchová, M. Vetrák

**K bodu 5 / Návrh VZN mestskej časti Bratislava-Petržalka, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území MČ Bratislava-Petržalka v znení VZN č. 11/2017 a VZN č. 4/2018**

**Uznesenie:** Komisia kultúry a mládeže **o d p o r ú č a** miestnemu zastupiteľstvu **s c h v á l i ť** predložený materiál.

**Hlasovanie:** Prítomných: 7

Za: 7      Proti: 0      Zdržal sa: 0

**Záver:** Uznesenie **bolo schválené.**

Za správnosť: Ľudmila Pastorová  
V Bratislave 2.3.2020

Iveta Jančoková  
podpredsedníčka komisie

## Výpis z uznesení komisie ÚPVaR zo dňa 03.03.2020

### Prítomní členovia komisie - poslanci:

Ing. Miroslav Behúl PhD., Ing. arch. Michala Kozáková, Ing. Lýdia Ovečková,  
Ing. arch. Drahan Petrovič, Mgr. Natália Podhorná, Ing. arch. Matúš Repka, Ing. arch. Branislav Sepši;

### Prítomní členovia komisie - neposlanci:

prof. Ing. arch. Bohumil Kováč, PhD., Štefan Wenchich;

### Neprítomní členovia komisie - poslanci:

Miroslav Dragun, PaedDr. Oliver Kríž, Ing. arch. Mgr. art. Elena Pätoprstá, Ing. Jozef Vydra;

### Neprítomní členovia komisie - neposlanci:

Ing. Alica Hájková;

K bodu

### **Návrh zmeny VZN č. 9/2014 zo dňa 30. 09.2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území MČ v znení VZN č. 11/2017 a 4/2018**

Materiál prítomným predstavil Emil Chlebec.

### **Stanovisko č. 78** zo dňa 03.03.2020:

Komisia berie na vedomie Návrh všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2020 zo dňa 31. marca 2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení všeobecne záväzného nariadenia č. 11/2017 a všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2018.

### Hlasovanie:

Prítomní: 6 zo 14 členov  
za: 6  
proti: 0  
zdržal sa: 0  
nehlasoval: 0

Stanovisko **bolo schválené**.

## Výpis z uznesenia zo zasadnutia komisie správy majetku a miestnych podnikov konaného dňa 02.03.2020

**Prítomní:** Mgr. Ivan Uhlár, Ing. Pavel Šesták, Mgr. Lena Bočkayová, Ing. Miroslav Behul, PhD., Michal Pavlík, Erich Stračina, , JUDr. Henrich Haščák

Neprítomný: Mgr. Pavol Škápik – neosprav.

**K bodu 2/ Návrh všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2020 zo dňa 31. marca 2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka**

Materiál uviedol JUDr. Chlebec, vedúci RPP0aPČ. Vysvetlil dôvod predkladania VZN, oboznámil členov komisie s podmienkami a možnosťami vstupu mestskej časti do ich vzťahu s prenajímateľom. V rámci diskusie sa preberala aj skutočnosť, že spoločnosť prenajímajúca si závodisko má daňový dlh voči SR, doposiaľ nemala žiadne tržby a či ide o dôveryhodný subjekt. Po bohatej diskusii poslanci prijali nasledovné uznesenie:

Komisia správy majetku a miestnych podnikov odporúča schváliť predložený materiál

### **Hlasovanie:**

Prítomných: 6

Za: 3

Proti: 2

Zdržal sa: 1

**Záver:** Uznesenie nebolo schválené.

Za správnosť: A. Broszová

Bratislava 02.03.2020

tajomníčka komisie

## Výpis

z uznesení zo zasadnutia komisie sociálnej a bytovej pri miestnom zastupiteľstve MČ  
Bratislava-Petržalka konanej dňa 3.3.2020

**Prítomní:** Matúš Repka, Iveta Jančoková, Ildikó Zorádová, Jana Hrehorová  
**Ospravedlnený/i:** Daniela Palúchová , Eva Surovková

### K bodu 1./

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2020 zo dňa 31. marca 2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení všeobecne záväzného nariadenia č. 11/2017 a všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2018**

**Materiál uviedol:** JUDr. Emil Chlebec - vedúci referátu PPO a PC

**Diskusia :** Členovia komisie nemali pripomienky.

**Uznesenie -** Komisia sociálna a bytová

### o d p o r ú č a

Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka

s c h v á l i ť

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx 2020 zo dňa 31. marca 2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 11/2017 a Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2018

### Hlasovanie:

prítomní: 4 Matúš Repka, Iveta Jančoková, Ildikó Zorádová, Jana Hrehorová.

za: 4 Matúš Repka, Iveta Jančoková, Ildikó Zorádová, Jana Hrehorová.

proti: 0

zdržal sa: 0

### Uznesenie bolo schválené

Bratislava, 4.3.2020

za správnosť: Mgr.Kvetoslava Biljniová  
tajomníčka komisie

## **Výpis uznesení zo zasadnutia školskej komisie: 2. zasadnutie školskej komisie**

**Termín a čas:** 04. 03. 2020 15.30 hod

**Miesto:** Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Petržalka, zasadačka 8. poschodie

### **Prítomní členovia komisie v čase hlasovania:**

Doc. Ľuboš Kačírek, PhD., Mgr. Lena Bočkayová, Mgr. Vladimír Dolinay, Ing. Gabriela Fulová, Mgr. Iveta Jančoková, David Běhal, Michal Horváth, Katarína Okoličányová, Milan Polešenský, PhD. Ľudmila Farkašovská

### **K bodu 3**

Návrh všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2020 zo dňa 31. marca 2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení všeobecne záväzného nariadenia č. 11/2017 a všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2018

### **Uznesenie č. 2**

Školská komisia **o d p o r ú č a n á v r h n a r i a d e n i a s c h v á l i ť**

#### **Hlasovanie:**

Za: **10**

Proti: **0**

Zdržalo sa: **0**

**Záver:** Uznesenie bolo schválené.

PaedDr. Katarína Brťková  
tajomníčka komisie

Doc. Ľuboš Kačírek, PhD.  
predseda komisie

Bratislava 04. marca 2020

**Zápisnica**  
**zo zasadnutia komisie športu Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-**  
**Petržalka dňa 03. marca 2020**

**Prítomní:**

J. Fischer, J. Bučan, S. Horínek,

**Ospravedlnení:** I. Halmó, R. Vančo, M. Vičan

Neprítomný: P. Hochschorner

**Za oddelenie školstva a športu:** R. Schnürmacher

**Hostia a prizvaní:** zástupcovia pozvaných organizácií podľa prezenčnej listiny

**Začiatok rokovania:** 15:30 hod.

**Ukončenie rokovania:** 17:00 hod.

**Program:**

Návrh všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2020 zo dňa 31. marca 2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení všeobecne záväzného nariadenia č. 11/2017 a všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2018

**Priebeh rokovania:**

K bodu 1)

**Úvod a schválenie programu rokovania**

Rokovanie komisie viedol predseda komisie športu J. Fischer, ktorý privítal prítomných a oboznámil ich s programom zasadania komisie. Konštatoval, že nakoľko sú prítomní len traja členovia komisie športu, nie je komisia uznášania schopná. Preto prítomní absolvovali program rokovania bez hlasovania v jednotlivom bode. Prítomní členovia komisie športu schválili program.

**Hlasovanie:** J. Fischer, J. Bučan, S. Horínek

Prítomných: 3

Za: 3

Proti: 0

Záver: navrhnutý program bol schválený

Mgr. Jozef Fischer, v. r.  
predseda komisie

Zapísal: R. Schnürmacher, tajomník komisie  
V Bratislave 3.3.2020



## Výpis

z uznesení zo zasadnutia Komisie investičných činností Miestneho zastupiteľstva

MČ Bratislava-Petržalka, konaného dňa 05.03.2020

**Prítomní:** 6 – Ing. arch. Michala Kozáková, Ing. arch. Matúš Repka, Mgr. Viera Bieliková, Mgr. Gabriel Fekete, Ing. Katarína Sklenková, Mgr. Maroš Buberník

### K bodu 2.

*Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2020 zo dňa 31. marca 2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení všeobecne záväzného nariadenia č. 11/2017 a všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2018.*

### Uznesenie:

**Komisia investičných činností nemá pripomienky a odporúča** Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka **schváliť** Všeobecne záväzného nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. xx/2020 zo dňa 31. marca 2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 9/2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka v znení všeobecne záväzného nariadenia č. 11/2017 a všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2018.

### Hlasovanie:

prítomní: 6 – Ing. arch. Michala Kozáková, Ing. arch. Matúš Repka, Mgr. Viera Bieliková, Mgr. Gabriel Fekete, Ing. Katarína Sklenková, Mgr. Maroš Buberník

za: 6 – Ing. arch. Michala Kozáková, Ing. arch. Matúš Repka, Mgr. Viera Bieliková, Mgr. Gabriel Fekete, Ing. Katarína Sklenková, Mgr. Maroš Buberník

proti: 0

zdržal sa: 0

**Uznesenie č. 1/2/2020 bolo schválené.**

V Bratislave, 05.03.2020

Za správnosť: Ing. Jozef Chynoranský

tajomník komisie

Ing. arch Michala Kozáková

predsedníčka komisie

## **Výpis z uznesení zo zasadnutia finančnej komisie konanej dňa 9.3.2020**

**Prítomní:** Kleinert, Vydra, Demel, , Šesták,

**Neprítomný:** Plšeková, Mráz, Škápik, Jakubčová

### **K bodu 2/ Návrh na zmenu VZN o trhoviskách**

#### **Uznesenie:**

Finančná komisia odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený materiál.

#### **Hlasovanie:**

Prítomní : 3

Za : 2

Zdržal sa : 1 ( Šesták )

#### **Záver: Finančná komisia odporúča schváliť**

Za správnosť: Lukáček  
V Bratislave 9.3.2020

Kleinert Branislav v.r.  
predseda finančnej komisie